

注册您的产品并在以下网站链接中了解详情

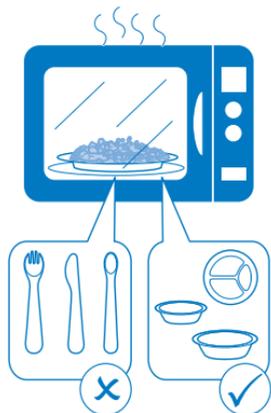
[www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

## PHILIPS



飞利浦新安怡  
飞利浦电子(英国)有限公司  
地址: 飞利浦中心, 吉尔福德商业区,  
吉尔福德, 萨里  
邮编: GU2 8XH

商标由飞利浦集团所有  
© 荷兰皇家飞利浦电子有限公司, 版权所有



## English

### 1 Important

- Read this user manual carefully before you use the product.
- Keep this user manual for future reference.

#### For the safety and health of your child

- Always use this product with adult supervision.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. For example, if the graphics label starts to bubble or peel away.
- Always check food temperature before feeding.
- To help prevent signs of damage and weakness, we recommend you to:
  - Avoid using metal cutlery when preparing food.
  - Avoid using the product to prepare oily, sugary and very acidic food.

### 2 Cleaning and sterilization

- Clean the product before/after each use.
- Clean the product in warm, soapy water; rinse it thoroughly, and dry it.
- The product is suitable for dishwashers. Wash it in the top rack of dishwashers.
- Do not store the product in drying/sterilizing cabinets with heating elements.
- Do not use scouring pad, dish brush or scrubbers for cleaning.

#### Caution

- Never use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, or chemical solvents.
- Use cleaning agents of appropriate concentration. Cleaning agents of excessive concentration may eventually cause the product to crack or cause the graphics to bubble or peel away. In this case, stop using the product immediately.

### 3 Preparing food

#### Caution

- Never put the product in a conventional oven.
- When you use the product in a microwave oven with grill feature, NEVER operate with the grill function.
- Never add too much oil or sugar if you use the product to heat food.
- Never use the product for foods flavored with much oil or lemon/orange peels.
- Color stains, or lingering odors may be left on the product by foods strong in color or odor, e.g. carrot juice, onions.
- Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Use plastic cutlery to stir to avoid damage to the product.

### Using a microwave oven

- Always follow the instructions of microwave ovens.
- When you put the product into a microwave oven, ensure that it contains food, or water.
- Food may be heated unevenly in the microwave oven.

### 4 Feeding

#### Warning

- Always check the food temperature before feeding.
- Ensure food heated in a microwave oven has been stirred during heating.
- Keep your baby from running or walking during feeding.
- Always stay with your baby during feeding.

### 5 Storage

- Store the product in a dry and safe place.
- Keep the product away from heat or direct sunlight.
- Keep the product out of the reach of your baby.

#### Note

- Discoloration has no impact on the performance of the product.
- Avoid using any hard or sharp objects that may damage the product.

## 简体中文

### 1 重要信息

- 在使用产品之前, 仔细阅读本用户手册。
- 请保留本用户手册, 以备日后参考。

#### 儿童安全和健康须知

- 务必在成人的监督下使用本产品。
- 每次使用之前, 请检查产品。若有明显破损或缺陷, 请即丢弃。例如, 如果图形标签开始起泡或剥离。
- 喂食前请务必检查食物的温度。
- 为有助于防止明显破损或缺陷, 我们建议您:
  - 制作食物时, 不要使用金属餐具。
  - 不要使用本产品制作油性、含糖或酸性较强的食物。

### 2 清洁和消毒

- 每次使用之前之后, 务必清洁产品。
- 在温暖的肥皂水中清洁产品, 将其彻底冲洗干净并使其干燥。
- 本产品适合用洗碗机清洗。将其放在洗碗机的上搁架中清洗。
- 不要将产品存放在带加热元件的烘干/消毒柜中。
- 请勿使用钢丝绒、碟刷或板刷进行清洁。

#### 注意

- 请勿使用腐蚀性抑菌清洁剂或化学溶液。
- 使用适当浓度的清洁剂。清洁剂浓度过高可能最终会造成产品破裂或造成图形起泡或剥离。在这种情况下, 立即停止使用产品。

## 3 制作食物



### 注意

- 不要将产品放到传统的烤箱中。
- 在使用带烧烤功能的微波炉时，不要使用烧烤功能。
- 在使用产品加热食物时，不要放太多的油或糖。
- 不要将产品用于制作以重油或柠檬/橙皮调味的食物。
- 制作胡萝卜汁、洋葱等深色深味的食物时，颜色斑点或残留气味可能留在产品中。
- 在微波炉中加热时应格外小心，始终搅拌加热的食物，以确保热量均匀分布并在喂食之前测试温度。为避免损坏产品，请使用塑料餐具进行搅拌。

## 使用微波炉

- 始终按照微波炉的说明执行操作。
- 将产品放入微波炉时，确保其含有食物或水。
- 食物在微波炉中加热可能不均匀。

## 4 喂食



### 警告

- 喂食前，必须检查食物温度。
- 确保在微波炉中加热的食物已在加热过程中进行搅拌。
- 在喂食的过程中使宝宝不要跑动或走动。
- 喂食时，始终与宝宝在一起。

## 5 存储

- 将本产品存放在干燥安全的地方。
- 让本产品始终远离热源或阳光直射。
- 将产品放在宝宝够不到的地方。



### 注

- 变色对产品的性能没有影响。
- 不要使用坚硬或锐利的物体，以免损坏产品。

## 繁體中文

## 1 重要事項

- 在你使用產品之前，請仔細閱讀本使用者手冊。
- 請妥善保存此使用者手冊以供日後參考。



### 為了寶寶的安全和健康警告

- 請務必在大人監督下使用本產品。
- 每次使用前請先檢查產品。若有損壞或變質的現象，請立即棄去。例如，如果圖形標幟開始起泡或剝落。
- 餵哺之前，請務必檢查食物溫度。
- 為協助防止出現損壞或變質的現象，我們建議您：
  - 準備食物時避免使用金屬餐具。
  - 避免使用本產品來準備油膩、糖分和酸性高的食物。

## 2 清洗及消毒

- 每次使用前/後清洗產品。
- 使用溫肥皂水清洗產品：徹底清洗後晾乾。
- 產品適用於洗碗機。清洗時請放置於洗碗機上層的架子。
- 請勿將產品收納在具有加熱功能的乾燥/消毒櫃中。
- 請勿使用菜瓜布、碗盤清洗刷或鋼絲絨進行清潔。



### 注意

- 切勿使用具磨蝕性的清潔劑、抗菌清潔劑，或化學溶劑。
- 使用濃度適當的清潔劑。長期使用濃度過高的清潔劑，將可能使產品裂開或使圖案部份起泡或剝落。若發生此情況，請立即停止使用產品。

## 3 準備食物



### 注意

- 切勿將本產品用於傳統烤箱中。
- 當您在具有烘烤功能的微波爐中使用本產品時，切勿使用烘烤功能。
- 如果您使用本產品加熱食物，切勿加入過量的油或糖。
- 切勿將本產品用於多油或加入許多檸檬/橙皮調味的食物。
- 顏色鮮豔或氣味強烈的食物，將可能導致本產品受到染色或留有殘餘的氣味，例如胡蘿蔔汁、洋葱等。
- 微波加熱時請格外注意。務必攪拌加熱後的食物，以確保溫度均勻，並在餵食之前測試溫度。使用塑膠餐具攪拌，以免損壞產品。

## 使用微波爐

- 務必遵循微波爐的使用說明。
- 請務必在產品裝有食物或水的狀況下，再放入微波爐。
- 食物在微波爐中可能加熱不均勻。

## 4 餵哺



### 警告

- 餵哺前務必檢查食物溫度。
- 以微波爐加熱的食物，加熱期間請務必攪拌。
- 餵哺期間請勿讓寶寶跑跳或走動。
- 餵哺期間請務必陪伴寶寶。

## 5 收納

- 將產品收納於乾燥、安全處。
- 勿使產品靠近熱源或受陽光直射。
- 產品請遠離寶寶可拿取的範圍。



### 備註

- 產品若有變色，並不影響其使用。
- 避免使用可能損害產品的任何堅硬或者鋒利的物品。

PHILIPS
<b>AVENT</b>
產品：飛利浦新安怡彩色分層壺
型號：80F702
主要材料：聚丙烯、TPE
使用溫度：100°C
檢驗：合格
產地：中國

製造商：飛利浦電子香港有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道五號

經銷單位：飛利浦（中國）投資有限公司  
上海市天目西路218號1602-1606  
全國顧客服務熱線：4008 800 008

PHILIPS
<b>AVENT</b>
產品：飛利浦新安怡大號彩色圓碟
型號：80F704
主要材料：聚丙烯、TPE
使用溫度：100°C
檢驗：合格
產地：中國

製造商：飛利浦電子香港有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道五號

經銷單位：飛利浦（中國）投資有限公司  
上海市天目西路218號1602-1606  
全國顧客服務熱線：4008 800 008

PHILIPS
<b>AVENT</b>
產品：飛利浦新安怡小號彩色圓碟
型號：80F700
主要材料：聚丙烯、TPE
使用溫度：100°C
檢驗：合格
產地：中國

製造商：飛利浦電子香港有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道五號

經銷單位：飛利浦（中國）投資有限公司  
上海市天目西路218號1602-1606  
全國顧客服務熱線：4008 800 008

PHILIPS
<b>AVENT</b>
產品：飛利浦新安怡對眼彩色圓碟
型號：80F708
主要材料：聚丙烯、TPE
使用溫度：100°C
檢驗：合格
產地：中國

製造商：飛利浦電子香港有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道五號

經銷單位：飛利浦（中國）投資有限公司  
上海市天目西路218號1602-1606  
全國顧客服務熱線：4008 800 008

PHILIPS
<b>AVENT</b>
產品：飛利浦新安怡器具蓋套（宜室器具蓋套）
型號：80F718
主要材料：聚丙烯、TPE
使用溫度：100°C
檢驗：合格
產地：中國

製造商：飛利浦電子香港有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道五號

經銷單位：飛利浦（中國）投資有限公司  
上海市天目西路218號1602-1606  
全國顧客服務熱線：4008 800 008